

## I. DISPOSICIONS GENERALS

### 1. PRESIDÈNCIA I CONSELLERIES DE LA GENERALITAT VALENCIANA

#### Conselleria de Sanitat

*ORDE de 29 de gener de 2004, de la Conselleria de Sanitat, per la qual es regula el Pla Oncològic de la Comunitat Valenciana. [2004/X1348]*

El càncer és un dels principals problemes de salut de la Comunitat Valenciana, com es dedueix de diversos estudis epidemiològics i de les prioritats definides en el Pla de Salut.

L'abordatge d'un problema de salut tan complex com el càncer, sobre el qual augmenten cada dia el coneixement i les possibilitats d'intervenció, planteja nous reptes que exigixen una profunda posada al dia de les estratègies del sistema sanitari.

Per a respondre a estos reptes, la Conselleria de Sanitat ha elaborat un pla d'acció (Pla Oncològic de la Comunitat Valenciana), en sintonia amb les recomanacions de l'informe de l'Organització Mundial de la Salut sobre els programes nacionals de lluita contra el càncer, que orienta i definix la política sanitària contra el càncer en els pròxims anys, per part de l'administració sanitària de la Comunitat Valenciana.

El Pla Oncològic de la Comunitat Valenciana recull les prioritats d'acció de la Conselleria de Sanitat en el període 2002-2006 en els diferents àmbits: sistemes d'informació, prevenció primària, prevenció secundària, assistència sanitària, formació i investigació. Es tracta, per tant, de facilitar l'harmonització de tots els enfocaments, complementaris entre si, i escometre els determinants del càncer i les seues seqüeles, per a augmentar els anys viscuts sense incapacitat pels ciutadans de la Comunitat Valenciana.

El Pla Oncològic preveu, per al seu funcionament operatiu, que la Conselleria de Sanitat crearà una Oficina del Pla del Càncer, a fi de dur-ne a terme el seguiment, l'avaluació i la gestió eficaç. En compliment d'este objectiu es va crear l'Oficina del Pla del Càncer amb l'Orde de 14 d'abril del 2003, de la Conselleria de Sanitat (DOGV núm. 4.491, de 02.05.2003). El Pla també preveu la necessitat de constituir una Comissió Tècnica Assessora del Pla Oncològic de la Comunitat Valenciana.

A fi de regular el funcionament del Pla Oncològic, així com la creació de la Comissió Tècnica Assessora del Pla Oncològic de la Comunitat Valenciana i fent ús de les facultats que m'atorguen l'article 35.e) i l'article 71 de la Llei 5/1983, de 30 de desembre, de Govern Valencià, i la disposició final primera del Decret 87/1999,

#### ORDENE

##### Article 1

El Pla Oncològic de la Comunitat Valenciana estableix com a principals línies de treball:

1. Sistemes d'informació oncològics.
2. Prevenció primària del càncer.
3. Prevenció secundària del càncer.
4. Proporcionar assistència multidisciplinària al pacient oncològic, integrar l'atenció sanitària i facilitar l'accessibilitat.
5. Atenció especial al xiquet: oncologia pediàtrica.
6. Potenciar la xarxa d'atencions pal·liatives: nou enfocament del concepte de qualitat de vida.
7. Participació de voluntariat i associacions.
8. Informació al pacient.
9. Formació.
10. Investigació.

##### Article 2

Per al funcionament del Pla Oncològic, a més de l'Oficina del Pla del Càncer les funcions de la qual estan regulades en l'Orde de

## I. DISPOSICIONES GENERALES

### 1. PRESIDENCIA Y CONSELLERIAS DE LA GENERALITAT VALENCIANA

#### Conselleria de Sanidad

*ORDEN de 29 de enero de 2004, de la Conselleria de Sanidad, por la que se regula el Plan Oncológico de la Comunidad Valenciana. [2004/X1348]*

El càncer es uno de los principales problemas de salud de la Comunidad Valenciana, como se deduce de múltiples estudios epidemiológicos y de las prioridades definidas en el Plan de Salud.

El abordaje de un problema de salud tan complejo como el càncer, sobre el que aumentan cada día el conocimiento y las posibilidades de intervención, plantea nuevos retos que exigen una profunda puesta al día de las estrategias del sistema sanitario.

Para responder a estos retos, la Conselleria de Sanidad ha elaborado un plan de acción (Plan Oncológico de la Comunidad Valenciana), en sintonía con las recomendaciones del informe de la Organización Mundial de la Salud sobre los Programas Nacionales de Lucha contra el Càncer, que orienta y define la política sanitaria frente al càncer en los próximos años, por parte de la administración sanitaria de la Comunidad Valenciana.

El Plan Oncológico de la Comunidad Valenciana, recoge las prioridades de acción de la Conselleria de Sanidad en el periodo 2002-2006 en los diferentes ámbitos: sistemas de información, prevención primaria, prevención secundaria, asistencia sanitaria, formación e investigación. Se trata por lo tanto de facilitar la armonización de todos los enfoques, complementarios entre si, y acometer los determinantes del càncer y sus secuelas, para aumentar los años vividos sin incapacidad por los ciudadanos de la Comunidad Valenciana.

El Plan Oncológico contempla para su desarrollo operativo, que la Conselleria de Sanidad, creará una Oficina del Plan del Càncer, con objeto de llevar a cabo un seguimiento, evaluación y gestión eficaz del citado plan. En cumplimiento de este objetivo se creó la Oficina del Plan del Càncer con la Orden de 14 de abril de 2003, de la Conselleria de Sanidad (DOGV núm. 4.491 de 02.05.2003) El Plan también contempla la necesidad de constituir una Comisión Técnica Asesora del Plan Oncológico de la Comunidad Valenciana.

Con el fin de regular el desarrollo del Plan Oncológico así como la creación de la Comisión Técnica Asesora del Plan Oncológico de la Comunidad Valenciana y en virtud de las facultades que me otorga el artículo 35.e) y artículo 71 de la Ley 5/1983 de 30 de diciembre, de Gobierno Valenciano, y la Disposición Final Primera del Decreto 87/1999,

#### ORDENO

##### Artículo 1

El Plan Oncológico de la Comunidad Valenciana establece como principales líneas de trabajo:

1. Sistemas de información oncológicos.
2. Prevención primaria del càncer
3. Prevención secundaria del càncer.
4. Proporcionar asistencia multidisciplinaria al paciente oncológico, integrar la atención sanitaria y facilitar la accesibilidad
5. Atención especial al niño: Oncología pediàtrica.
6. Potenciar la red de cuidados paliativos: nuevo enfoque del concepto de calidad de vida
7. Participación de voluntariado y asociaciones.
8. Información al paciente
9. Formación.
10. Investigación.

##### Artículo 2

Para el desarrollo del Plan Oncológico además de la Oficina del Plan del Càncer cuyas funciones están reguladas en la orden de 14

14 d'abril del 2003, es crea la Comissió Tècnica del Pla Oncològic i la figura de coordinador oncològic, amb la finalitat de proporcionar a la Conselleria de Sanitat l'assessorament tècnic necessari per al desenvolupament d'este pla, col·laborar en l'avaluació de les accions efectuades i proposar noves línies de treball.

Donada la complexitat i multidisciplinarietat del Pla Oncològic es constituïran grups de treball per a abordar els diferents aspectes previstos en el pla.

#### Article 3

La Comissió Tècnica del Pla Oncològic té la composició següent:

President/a: secretari autonòmic per a l'Agència Valenciana de Salut

Vicepresident/a: director general de Salut Pública

Coordinador/a oncològic

Cap de l'Oficina del Pla del Càncer que actuarà de secretari/ària de la comissió representant els servicis de la Conselleria de Sanitat:

- Un/a representant de la Direcció General de Salut Pública
- Un/a representant de la Direcció General d'Assistència Sanitària
- Un/a representant de la Direcció General d'Atenció al Pacient

- Un/a representant de la Direcció General d'Ordenació, Avaluació i Investigació Sanitària

Un/a representant o més de cada un dels grups de treball:

- Sistemes d'informació: un representant de registre de tumors o Sistema d'Informació Oncològic.

- Prevenció primària: un representant del programa de tabac i/o un expert en alimentació.

- Diagnòstic precoç: un representant que forme part de la Comissió del Programa de Prevenció de Càncer de Mama i coll uterí.

- Aspectes clínics i organitzatius de l'assistència: professionals sanitaris que participen en l'atenció oncològica.

- Investigació: professionals de grups d'investigació rellevants, un representant de l'EVES, un representant de les universitats.

- Humanització: associacions de malalts o familiars.

La comissió tècnica es podrà ampliar o modificar en funció de les necessitats identificades en cada moment.

Els membres de la comissió seran nomenats pel conseller de Sanitat.

#### Article 4

És competència de la comissió assessorar la Conselleria de Sanitat en el desplegament i aplicació del pla, específicament:

a) Assessorar i realitzar recomanacions sobre els problemes relacionats amb el càncer.

b) Valorar periòdicament el compliment de les activitats previstes en el pla i proposar-hi canvis segons les necessitats.

c) Integrar els informes elaborats pels diferents grups de treball i proposar la creació de grups per a abordar nous aspectes en el tema del càncer.

#### Article 5

La comissió tècnica es reunirà com a mínim dos vegades a l'any i sempre que siga citada pel president de la comissió.

#### Article 6

El coordinador oncològic del pla tindrà com a funcions específiques les següents:

a) la coordinació científica de les activitats

b) la relació amb les societats professionals

c) la relació, en els aspectes oncològics, amb altres estructures que porten a terme plans oncològics en l'Estat Espanyol i en altres països del nostre entorn.

de abril de 2003, se crea la Comisión Técnica del Plan Oncológico y la figura de Coordinador Oncológico, con la finalidad de proporcionar a la Conselleria de Sanidad el asesoramiento técnico necesario para el desarrollo de este plan, colaborar en la evaluación de las acciones desarrolladas, y proponer nuevas líneas de trabajo.

Dada la complejidad y multidisciplinariedad del Plan Oncológico se constituirán grupos de trabajo para abordar los diferentes aspectos contemplados en el Plan.

#### Artículo 3

La Comisión Técnica del Plan Oncológico tiene la siguiente composición:

Presidente/a: Secretario Autonómico para la Agencia Valenciana de Salud

Vicepresidente/a: director general de Salud Pública

Coordinador/a Oncológico

Jefe/a de la Oficina del Plan del Cáncer que actuará de secretario/a de la Comisión. Representando a los servicios de la Conselleria de Sanidad:

- Un/a representante de la Dirección General de Salud Pública
- Un/a representante de la Dirección General. Asistencia Sanitaria

- Un/a representante de la Dirección General de Atención al Paciente

- Un/a representante de la Dirección General de Ordenación, Evaluación e Investigación Sanitaria

Un/a representante o más, de cada uno de los grupos de trabajo:

- Sistemas de información.: un representante de registro de tumores o Sistema de Información oncológico.

- Prevención primaria: un representante del programa de tabaco y/o un experto en alimentación.

- Diagnóstico precoz: un representante que forme parte de la Comisión del Programa de Prevención de Cáncer mama y cuello uterino.

- Aspectos clínicos y organizativos de la asistencia: profesionales sanitarios que participen en la atención oncológica.

- Investigación: profesionales de grupos de investigación relevantes, un representante de la EVES, un representante de las Universidades.

- Humanización: Asociaciones de enfermos o familiares

La Comisión Técnica se podrá ampliar o modificar en función de las necesidades identificadas en cada momento.

Los miembros de la Comisión serán nombrados por el conseller de Sanidad.

#### Artículo 4

Será competencia de dicha Comisión, asesorar a la Conselleria de Sanidad en el desarrollo y aplicación del Plan, específicamente:

a) Asesorar y realizar recomendaciones sobre los problemas relacionados con el cáncer

b) Valorar periódicamente el cumplimiento de las actividades recogidas en el Plan y proponer cambios según las necesidades.

c) Integrar los informes elaborados por los diferentes grupos de trabajo y proponer la creación de grupos para abordar nuevos aspectos en el tema del cáncer.

#### Artículo 5

La Comisión Técnica se reunirá como mínimo dos veces al año y siempre que sea citada por el Presidente de la Comisión.

#### Artículo 6

El coordinador oncológico del plan tendrá como funciones específicas las siguientes:

a) la coordinación científica de las actividades

b) la relación con las Sociedades profesionales

c) la relación, en los aspectos oncológicos, con otras estructuras que desarrollen planes oncológicos en el Estado Español y en otros países de nuestro entorno.

**Article 7**

El Pla Oncològic es revisarà i actualitzarà, almenys, en períodes de quatre anys.

**DISPOSICIÓ FINAL**

La present orde entrarà en vigor l'endemà de la publicació en el *Diari Oficial de la Generalitat Valenciana*.

València, 29 de gener de 2004

El conseller de Sanitat,  
VICENTE RAMBLA MOMPLET

**Conselleria d'Agricultura, Pesca i Alimentació**

*ORDE de 2 febrer de 2004, de la Conselleria d'Agricultura, Pesca i Alimentació, per la qual es modifica l'Orde de 23 de setembre de 2003, de la Conselleria d'Agricultura, Pesca i Alimentació, per la qual es regula la indicació geogràfica Vi de la Terra de Castelló.* [2004/X1197]

Publicada l'Orde de, 23 de setembre del 2003, de la Conselleria d'Agricultura, Pesca i Alimentació, per la qual es regula la indicació geogràfica Vi de la Terra de Castelló,

**ORDENE****Article únic**

Es modifica el segon paràgraf del preàmbul i els articles 5 i 19 de l'Orde de 23 de setembre de 2003, que resta de la manera següent:

a) El segon paràgraf del preàmbul quedarà redactat de la forma següent:

El Reial Decret 1.126/2003, de 5 de setembre, estableix que les competències per a regular este aspecte correspon a les comunitats autònomes quan la delimitació geogràfica en qüestió no sobrepassa el seu àmbit territorial.

b) L'article 5 quedarà redactat de la forma següent:

Article 5. Tipus de vi i requisits de l'elaboració.

Els tipus de vi acollits són blancs, rosats i negres, sempre que complisquen:

1. La graduació alcohòlica volumètrica natural mínima dels vins destinats en aplicació d'esta Llei serà d'11% en volum per als vins blancs i rosats i de 12% en volum per als vins negres.

2. L'acidesa volàtil màxima dels vins de la campanya no podrà ser superior a 10 mil·liequivalents/litre (meq/l), a 13,3 meq/l en el segon any; a 15 meq/l en el tercer i quart, i a 18 meq/l en els següents.

3. Quan els sucres reductors residuals no superen els 5 grams per litre (g/l), la quantitat màxima d'anhídrid sulfurós total serà de 180 mil·ligrams per litre(mg/l) per als vins blancs i rosats i de 150 mg/l per als vins negres.

Per a vins amb més de 5 g/l de sucres residuals el límit màxim serà de 250 mg/l en el cas dels vins blancs i rosats i de 200 mg/l per als vins negres.

4. Amb anterioritat al seu etiquetatge i posada en circulació els vins designats, en aplicació de la present orde, no podran presentar defectes organolèptics i hauran d'obtenir la qualificació d'aptes en una anàlisi organolèptica realitzada pel Comitè de Tast previst en l'article 14.

c) L'article 19 quedarà redactat de la forma següent

Article 19. Infraccions, sancions i procediment:

Totes les actuacions que calga desenvolupar en matèria d'expedients sancionadors es temperaran a les normes d'esta orde, a les de la Llei 30/1992, de 26 de novembre, del Règim Jurídic de les Administracions Públiques i Procediment Administratiu Comú.

**Artículo 7**

El Plan Oncológico se revisará y actualizará, al menos, en periodos de cuatro años.

**DISPOSICIÓN FINAL**

La presente orden entrará en vigor el día siguiente al de su publicación en el *Diari Oficial de la Generalitat Valenciana*.

Valencia, 29 de enero de 2004

El conseller de Sanidad,  
VICENTE RAMBLA MOMPLET

**Conselleria de Agricultura, Pesca y Alimentación**

*ORDEN de, 2 febrero de 2004, de la Conselleria de Agricultura, Pesca y Alimentación, por la que se modifica la Orden de 23 de septiembre de 2003, de la Conselleria de Agricultura, Pesca y Alimentación, por la que se regula la indicación geográfica Vino de la Tierra de Castelló.* [2004/X1197]

Publicada la Orden de, 23 de septiembre de 2003, de la Conselleria de Agricultura, Pesca y Alimentación, por la que se regula la indicación geográfica Vino de la Tierra de Castelló,

**ORDENO****Artículo único**

Se modifica el segundo párrafo del preámbulo y los artículos 5 y 19 de la Orden de 23 de septiembre de 2003 quedando de la manera siguiente:

a) El segundo párrafo del preámbulo quedará redactado de la forma siguiente:

El Real Decreto 1.126/2003, de 5 de septiembre, establece que las competencias para regular este aspecto corresponde a las Comunidades Autónomas cuando la delimitación geográfica en cuestión no sobrepase su ámbito territorial.

b) El artículo 5 quedará redactado de la forma siguiente:

Artículo 5. Tipos de vino y Requisitos de la elaboración.

Los tipos de vino acogidos son blancos, rosados y tintos, siempre que cumplan:

1. La graduación alcohólica volumétrica natural mínima de los vinos destinados en aplicación de esta Ley será de 11% en volumen para los vinos blancos y rosados y de 12% en volumen para los vinos tintos.

2. La acidez volátil máxima de los vinos de la campaña no podrá ser superior a 10 miliequivalentes/litro (meq/l), a 13,3 meq/l en el segundo año; a 15 meq/l en el tercero y cuarto, y a 18 meq/l en los siguientes.

3. Cuando los azúcares reductores residuales no superen los 5 gramos por litro (g/l), la cantidad máxima de anhídrido sulfuroso total será de 180 miligramos por litro(mg/l) para los vinos blancos y rosados y de 150 mg/l para los vinos tintos.

Para vinos con más de 5 g/l de azúcares residuales el límite máximo será de 250 mg/l en el caso de los vinos blancos y rosados, y de 200 mg/l para los vinos tintos.

4. Con anterioridad a su etiquetado y puesta en circulación los vinos designados en aplicación de la presente orden, no podrán presentar defectos organolépticos, y deberán obtener la calificación de aptos en un análisis organoléptico realizado por el Comité de Cata contemplado en el artículo 14.

c) El artículo 19 quedará redactado de la forma siguiente

Artículo 19. Infracciones, sanciones y procedimiento:

Todas las actuaciones que sea preciso desarrollar en materia de expedientes sancionadores se atemperarán a las normas de esta orden, a las de la Ley 30/1992, de 26 de noviembre del Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y Procedimiento Admi-